



VILLE DE
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 19 DÉCEMBRE 2011

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

LE 19 DÉCEMBRE 2011

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL tenue à la salle Kamouraska du centre socioculturel Anne-Hébert, ce 19^e jour du mois de décembre 2011, à 19 h 30.

Sont présents : Monsieur le conseiller Claude Phaneuf
Monsieur le conseiller André Fournier
Monsieur le conseiller Yves-J. Grenier
Madame la conseillère Diane Larouche
Madame la conseillère Sandra Gravel
Monsieur le conseiller Martin Chabot

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Jacques Marcotte

Sont aussi présents :

- Monsieur Marcel Grenier, directeur général et secrétaire-trésorier
- Madame Julie Cloutier, trésorière adjointe
- Madame Lise Langlois, directrice du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire
- Madame Ginette Audet, greffière adjointe
- Monsieur Pierre Beaumont, directeur du Service de protection contre les incendies
- Monsieur Pascal Bérubé, directeur adjoint à l'urbanisme et au développement durable et inspecteur en bâtiment
- Monsieur Martin Careau, directeur des Services techniques
- Monsieur Pierre Roy, surintendant aux travaux publics

Quarante-et-une personnes assistent à la séance.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance extraordinaire, constatation du quorum et de la signification des avis
2. Lecture du discours sur les prévisions budgétaires
3. Adoption des prévisions budgétaires pour l'année 2012
4. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2012, 2013 et 2014
5. Questions exclusivement sur le contenu des prévisions budgétaires et sur le programme triennal d'immobilisations
6. Clôture de la séance

Le quorum étant constaté, la séance extraordinaire est ouverte.



VILLE DE
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 19 DÉCEMBRE 2011

LECTURE DE L'AVIS DE CONVOCATION

Au début de l'assemblée, le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur Marcel Grenier, fait la lecture de l'avis de convocation. Il est constaté que tous et chacun des membres du conseil ont reçu l'avis de convocation de la présente séance extraordinaire.

Monsieur le maire Jacques Marcotte indique que le projet d'ordre du jour sera respecté comme il a été présenté.

LECTURE DU DISCOURS SUR LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES

Monsieur le maire Jacques Marcotte livre son allocution relativement à la présentation des prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2012 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2012, 2013 et 2014.

656-2011 **ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
POUR L'ANNÉE 2012**

IL EST PROPOSÉ par madame la conseillère Sandra Gravel
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ d'adopter les prévisions budgétaires pour
l'année 2012, comme indiqué ci-après :

REVENUS DE FONCTIONNEMENT	
Taxes	7 191 441 \$
Paiements tenant lieu de taxes	200 386 \$
Services rendus aux organismes municipaux	570 076 \$
Autres services rendus	89 706 \$
Loisirs et culture	309 699 \$
Imposition de droits	567 279 \$
Amendes et pénalités	70 000 \$
Intérêts	47 000 \$
Autres revenus	185 390 \$
Transferts	829 157 \$
TOTAL DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT	10 060 134 \$
CHARGES	
Administration générale	1 338 450 \$
Sécurité publique	1 358 142 \$
Transport	1 508 479 \$
Hygiène du milieu	1 300 379 \$
Santé et bien-être	148 908 \$
Aménagement, urbanisme et développement	510 031 \$
Loisirs et culture	1 426 887 \$
Frais de financement	496 683 \$
TOTAL DES CHARGES	8 087 959 \$
EXCÉDENT AVANT CONCILIATION À DES FINS FISCALES	1 972 175 \$



VILLE DE
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 19 DÉCEMBRE 2011

FINANCEMENT	
Remboursement de la dette à long terme	1 746 961 \$
AFFECTATIONS	
Activités d'investissement	4 500 \$
Remboursement fonds de roulement	112 714 \$
Transfert aux fonds affectés	158 000 \$
Appropriation excédent non affecté	-50 000 \$
Appropriation excédent affecté	0 \$
Montant à pourvoir dans le futur	0 \$
EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE À DES FINS FISCALES	
	0 \$

ADOPTÉE

657-2011 **ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL
D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2012, 2013 ET 2014**

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller André Fournier
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ d'adopter le programme triennal d'immobilisations
pour les années 2012, 2013 et 2014, comme indiqué ci-après :

	2012	2013	2014	TOTAL
INFRASTRUCTURE				
Conduites d'eau potable	40 000 \$	80 000 \$	75 000 \$	195 000 \$
Usines de traitement de l'eau potable	517 000 \$	17 000 \$	99 000 \$	633 000 \$
Usines et bassins d'épuration	72 000 \$	120 000 \$	0	192 000 \$
Conduites d'égout	112 000 \$	0	0	112 000 \$
Sites d'enfouissement et incinérateurs	0	0	0	0
Chemins, rues, routes et trottoirs	1 150 000 \$	750 000 \$	650 000 \$	2 550 000 \$
Ponts, tunnels et viaducs	0	0	0	0
Système d'éclairage des rues	12 000 \$	0	0	12 000 \$
Aires de stationnement	55 000 \$	0	0	55 000 \$
Parcs et terrains de jeux	721 000 \$	65 000 \$	115 000 \$	901 000 \$
Autres infrastructures	0	0	0	0
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	0	0	0	0
BÂTIMENTS				
Édifices administratifs	11 000 \$	0	0	11 000 \$
Édifices communautaires et récréatifs	78 000 \$	921 000 \$	0	999 000 \$
AMÉLIORATIONS LOCATIVES				
	0	0	0	0
VÉHICULES				
Véhicules de transport en commun	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0



VILLE DE
SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 19 DÉCEMBRE 2011

AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU	68 000 \$	41 000 \$	45 000 \$	154 000 \$
MACHINERIE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT DIVERS	270 000 \$	260 000 \$	104 000 \$	634 000 \$
TERRAINS	120 000 \$	0	0	120 000 \$
AUTRES	120 000 \$	15 000 \$	15 000 \$	150 000 \$
ÉQUIPEMENTS INCENDIE	47 000 \$	260 000 \$	0	307 000 \$
TOTAL	3 393 000 \$	2 529 000 \$	1 103 000 \$	7 025 000 \$

ADOPTÉE

Il est 20 h 40.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Conformément à l'article 322 de la Loi sur les cités et villes, cette séance du conseil comprend une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions orales aux membres du conseil.

658-2011 **CLÔTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller André Fournier
ET RÉSOLU de clore cette séance extraordinaire.

ADOPTÉE

L'assemblée est levée à 21 h 23.

JACQUES MARCOTTE
MAIRE

MARCEL GRENIER
DIRECTEUR GÉNÉRAL
ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER